Stepan Vaciliyevich Lipovtsov 翻譯的滿文新約全書翻拍影像著作權為澳洲雪梨 Dr Kenny Wang 所有。

The images of this photoreproduction of the Stepan Vaciliyevich Lipovtsov's Manchu translation of the New Testament are copyrighted to Dr Kenny Wang of Sydney, Australia.

Images Copyright © 2011 by Dr Kenny Wang.

[illegible] ᡩᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠᡵᠠᠩᡤᡝ [illegible], [illegible] ᡩᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠᡵᠠᠩᡤᡝ [illegible], [illegible] ᡩᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠᡵᠠᠩᡤᡝ
[illegible], [illegible] ᡩᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠᡵᠠᠩᡤᡝ [illegible], [illegible] ᡩᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠᡵᠠᠩᡤᡝ
[illegible], [illegible] ᡩᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠᡵᠠᠩᡤᡝ [illegible], [illegible] ᡩᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠᡵᠠᠩᡤᡝ [illegible], [illegible] ᡩᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠᡵᠠᠩᡤᡝ
[illegible], [illegible] ᡩᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠᡵᠠᠩᡤᡝ [illegible], [illegible] ᡩᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠᡵᠠᠩᡤᡝ [illegible] ᠪᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠᡵᠠᠩᡤᡝ
ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠᡵᠠᠩᡤᡝ [illegible], [illegible] ᡩᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠᡵᠠᠩᡤᡝ [illegible], [illegible] ᡩᡝ
[illegible], [illegible] ᡩᡝ [illegible] ᠪᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠᡵᠠᠩᡤᡝ [illegible], [illegible] ᡩᡝ [illegible] ᠪᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠᡵᠠᠩᡤᡝ [illegible], [illegible] ᡩᡝ
[illegible] ᡩᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠᡵᠠᠩᡤᡝ [illegible], [illegible] ᡩᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠᡵᠠᠩᡤᡝ [illegible], [illegible] ᡩᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠᡵᠠᠩᡤᡝ
[illegible] ᠪᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠᡵᠠᠩᡤᡝ [illegible], [illegible] ᡩᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠᡵᠠᠩᡤᡝ [illegible], [illegible] ᡩᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠᡵᠠᠩᡤᡝ [illegible],
[illegible] ᡩᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠᡵᠠᠩᡤᡝ [illegible], [illegible] ᡩᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠᡵᠠᠩᡤᡝ [illegible], [illegible] [illegible], [illegible] ᡩᡝ
[illegible] ᡳ [illegible], [illegible] ᡳ [illegible] ᡳ [illegible]᠉ [illegible] ᡩᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠᡵᠠᠩᡤᡝ [illegible],

[illegible]᠉

[illegible]᠉

[illegible], [illegible]

[illegible]

NEW SOUTH WALES FREE PUBLIC LIBRARY SYDNEY 1869

[illegible]

[illegible]

SOUTH WALES
FREE
LIBRARY
SYDNEY
869

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

FREE PUBLIC LIBRARY SYDNEY NEW SOUTH WALES 1869

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

PUBLIC
NEW S
1889

[illegible]

[illegible]

ᠵᡳ᠈ ᡳᠯᡳᡶᡳ᠈ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡥᠠ᠉ ᠵᡝᠴᡝᠨ ᠰᡠᡵᡤᠠᠨ ᠪᡝ᠈ ᡤᡡᠩᡤᡳᡥᠠ᠈ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝ ᡝᠰᡝ ᠪᡝᠶᡝ

ᡤᡳᠶᠠ᠈ ᡳᠰᡳᡶᡳ ᡳ ᡤᡝᠯᡥᡠᠨ᠈ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡥᡝ᠈ ᡨᡠᡨᡨᡝ ᡝᠰᡝ ᡨᡠᠸᠠᡥᠠ᠉ ᡝᡵᡝᠨ ᠪᡝᠶᡝᡳ

ᡝᠩᡤᡳ᠈ ᡝᠰᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝ ᠵᡝᠴᡝᠨ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠᠮᡝ᠈ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡥᡝ᠈ ᡨᡠᠸᠠᡵᠠᡴᡡ᠉ ᡝᠰᡝ ᡤᡝᠯᡥᡠᠨ

ᡝᠰᡝ᠈ ᡝᠩᡤᡳ ᡳ ᡝᠵᡝᠨ ᡝᠩᡤᡳ᠉ ᡝᠰᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝᠶᡝ᠈ ᠪᡝᡩᡝᡵᡝᠪᡠᡥᡝ᠈ ᠵᡝᠴᡝᠨ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝᠶᡝ ᠰᡝᡥᡝ᠈ ᡝᠰᡝ ᠪᡝ

ᡝᠵᡝᡥᡝ᠈ ᠪᡝᡩᡝᡵᡝᡥᡝ ᡝᠰᡝ ᡝᠩᡤᡳ ᠪᡝ ᠪᡝᡩᡝᡵᡝᡴᡝᠩᡤᡝ᠈ ᠪᡝᠶᡝ ᠰᡝᠮᡝ᠈ ᠪᡝᡩᡝ ᡤᡝᠯᡥᡠᠨ᠈ ᡝᠰᡝ ᠪᡝᠶᡝ

ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡥᡝ᠈ ᡝᠵᡝᠨ ᠪᡝᠶᡝ᠈ ᠪᡝᠶᡝ ᠰᡳᠨᡩᠠᡥᠠ᠈ ᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝ ᡝᠰᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᡝᡵᡝᠨ ᠪᡝᠶᡝ

ᡝᠵᡝᠨ ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᡥᠠ᠈ ᡝᡵᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᠰᡝᡥᡝ ᡝᠰᡝ ᡤᡝᠯᡥᡠᠨ᠈ ᠪᡝᡩᡝᡵᡝᡥᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝ

ᡝᠩᡤᡳ᠈ ᡝᠰᡝ ᡳ ᠪᡝᠶᡝ᠈ ᠪᡝᠶᡝ ᡝᠰᡝ ᡤᡝᠯᡥᡠᠨ᠈ ᡝᠵᡝᠨ ᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡥᡝ᠈ ᠪᡝᠶᡝ ᡝᠰᡝ ᡨᡠᠸᠠᡥᠠ ᠪᡝ

ᡝᠵᡝᠨ᠈ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡥᠠ᠈ ᡝᠰᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝᡩᡝᡵᡝᡥᡝ᠈ ᡝᠩᡤᡳ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝ᠈ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡥᡝ ᡝᡵᡝᠨ ᠪᡝᠶᡝ᠈ ᠪᡝᡩᡝᡵᡝ ᠰᡝᡥᡝ

ᡝᠰᡝ᠉ ᡝᡵᡝᠨ ᡳ ᡝᠩᡤᡳ ᡳ ᠪᡝᡩᡝᡵᡝᡥᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡥᡝ᠈ ᠪᡝᠶᡝ ᡝᠰᡝ ᡤᡝᠯᡥᡠᠨ ᠪᡝ ᠪᡝᡩᡝᡵᡝᡴᡡ

ᠪᡝᠶᡝ᠈ ᡝᠰᡝᡳ᠉

FREE PUBLIC LIBRARY SYDNEY 1869 NEW SOUTH WALES

R. b. 5

Mandehou Testament
part 5

ᠮᡠᠰᡝᡳ ᡝᠵᡝᠨ ᡳᠰᡠᠰ ᡥᡝᡵᡳᠰᡨᠣᠰ ᡳ ᡨᡠᡨᠠᠪᡠᡥᠠ ᡳᠴᡝ ᡥᡝᠰᡝ

ᡝᠮᡠᠴᡳ ᡩᡝᠪᡨᡝᠯᡳᠨ

Stepan Vaciliyevich Lipovtsov 翻譯的滿文新約全書翻拍影像著作權為澳洲雪梨 Dr Kenny Wang 所有。

The images of this photoreproduction of the Stepan Vaciliyevich Lipovtsov's Manchu translation of the New Testament are copyrighted to Dr Kenny Wang of Sydney, Australia.

Images Copyright © 2011 by Dr Kenny Wang.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]



PUBLIC LIBRARY SYDNEY 1868

[illegible]

FREE PUBLIC LIBRARY N.S.W. SYDNEY 1869

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

NEW SOUTH WALES
FREE
PUBLIC LIBRARY
SYDNEY
1869

[illegible]

Mandchou Testament
part 1